

The TimberTech logo is centered in a white rectangular box. It features the brand name in a bold, sans-serif font, with 'Timber' in brown and 'Tech' in black. Below the logo, the tagline 'EVERYTHING WOOD SHOULD BE™' is written in a smaller, black, all-caps font.

**TimberTech**

EVERYTHING WOOD SHOULD BE™

## GUÍA DE CUIDADO Y LIMPIEZA

A photograph of a modern outdoor deck. The deck is made of light-colored composite decking with a dark metal railing. Two dark-framed armchairs with light-colored cushions are positioned on the deck. A planter box with green plants and white flowers sits on the right. The deck is attached to a stone building with a circular window. The background shows a lush green forest.

Pautas y consejos para solucionar problemas y mantener sus productos TimberTech en buen estado año tras año.



## Hemos reducido al mínimo su mantenimiento

Además de las inspecciones periódicas de la subestructura de su cubierta para garantizar su integridad constante, siga nuestros sencillos pasos para mantener su cubierta limpia y con buen aspecto durante años. Si tiene cualquier pregunta o necesita ayuda adicional, llame al 877-275-2935.

### CUBIERTAS: QUÉ HACER Y QUÉ NO HACER

Para preparar la limpieza de las colecciones actuales de cubiertas Polymer Advanced o Composite de TimberTech, necesitará agua para enjuagar (manguera o hidrolimpiadora), el cepillo recomendado para su cubierta con mango extensible y TimberTech DeckCleaner™. Para productos de cubiertas especiales, como ReliaBoard, TwinFinish, Earthwood, Floorizon y DockSider, consulte la sección de cubiertas especiales.

**SÍ** Limpie zonas pequeñas y manejables, aclarando bien cada zona antes de pasar a la siguiente.

**SÍ** Evite que TimberTech DeckCleaner entre en contacto con otras superficies, como cristal, acero inoxidable, superficies pintadas, plantas y vegetación. Aclarar minuciosamente las superficies inmediatamente después del contacto.

**SÍ** Utilice el cepillo recomendado para su cubierta TimberTech.

**SÍ** Aclare minuciosamente la cubierta. Una manguera de jardín es más que suficiente, pero si lo desea, puede utilizar una hidrolimpiadora solo para el aclarado. Utilice una boquilla de abanico y una presión máxima de 1500 psi, asegurándose de tomar las precauciones de seguridad adecuadas.

**NO** No deje que el limpiador se seque sobre la superficie, ya que se formará una película blanca difícil de limpiar.

**NO** Evite limpiar su cubierta bajo la luz directa del sol, ya que el calor puede hacer que la superficie se seque antes de que haya enjuagado el limpiador.

**NO** No utilice un cepillo rígido de fibras naturales para cubiertas sobre las colecciones de cubiertas TimberTech Composite, ya que puede deslustrar la superficie.



## LIMPIADOR RECOMENDADO

TimberTech DeckCleaner™ está especialmente formulado para limpiar las cubiertas o porches TimberTech Advanced Polymer, las cubiertas TimberTech Composite™, el mobiliario TimberTech Invite y las barandas TimberTech Composite Rail\*. Es seguro, biodegradable, no es tóxico y no contiene lejía: la mejor solución para la limpieza de cambio de estación, los derrames cotidianos o las manchas difíciles. Por término medio, un bidón de solución limpiadora (utilizando una parte de limpiador y tres de agua) limpiará aproximadamente 93 metros cuadrados de superficie.

Dado que el material de encapsulado de los productos TimberTech actuales no está compuesto de composite de madera/plástico, es importante no utilizar limpiadores para cubiertas de composite como Corte Clean®, Thompson's® Water Seal®-Oxy Action, Olympic® Deck Cleaner u otros limpiadores especificados como limpiadores de cubiertas de composite, ya sea líquido o en polvo.

## CEPILLOS RECOMENDADOS

Es importante utilizar el cepillo adecuado para sus productos de cubierta, y son fáciles de encontrar en la mayoría de grandes centros de venta de productos para el hogar y minoristas en Internet. He aquí algunos de nuestros favoritos:

**CUBIERTAS Y PORCHES ADVANCED POLYMER** — utilice un cepillo rígido de fibras naturales como Quickie Professional Wood Block Deck Scrub Brush o Blue Hawk 8-in Palmyra Stiff Deck Brush.

**CUBIERTAS ESPECIALES Y DE COMPOSITE** — utilice un cepillo de nailon de dureza media a alta como Quickie BULLDOZER 9-in Poly Fiber Stiff Deck Brush.

## CUBIERTAS ESPECIALES TIMBERTECH: PAUTAS DE LIMPIEZA

Dado que nuestras colecciones descatalogadas (ReliaBoard, TwinFinish, Earthwood, Floorizon y DockSider) son de composite sin encapsulado, sus instrucciones de limpieza NO son las mismas que las de las colecciones actuales de cubiertas de Polymer Advanced y Composite de TimberTech. Estos productos recomendados se han probado para garantizar su compatibilidad con nuestras colecciones especiales y antiguas, con el fin de facilitar su cuidado y limpieza.

### CEPILLOS

Utilizar el cepillo adecuado es muy importante. Usar el cepillo incorrecto puede dificultar la limpieza o incluso dañar los tablones de la cubierta. Recomendamos utilizar el cepillo Quickie® Bulldozer Deck Scrub Brush o un cepillo de cerdas de nailon de dureza media. Se pueden encontrar en la mayoría de grandes centros de venta de productos para el hogar y en Internet.

### LIMPIADORES

Los limpiadores recomendados para la limpieza periódica de nuestros productos descatalogados y especiales incluyen\*\*:

- Wash Safe Spray y Clean Composite
- Resist Mist Composite Deck Cleaner
- Corte Clean®
- Super Deck Composite Deck Cleaner
- Thompson's® Water Seal® - Oxy Action

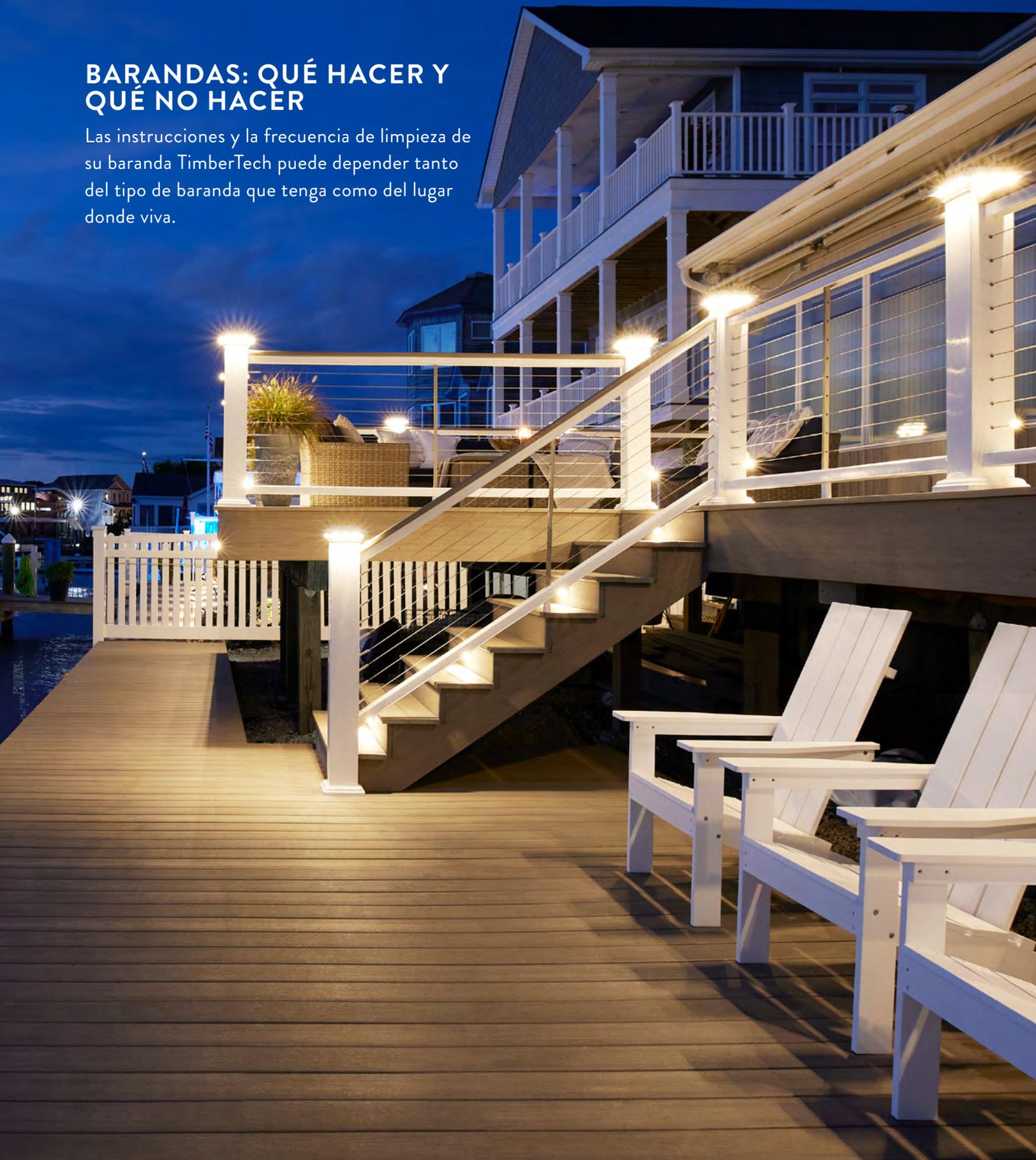
### HIDROLIMPIEZA

Se puede utilizar una hidrolimpiadora únicamente para el aclarado de los productos TimberTech. La presión máxima recomendada es de 1500 psi. Debe utilizarse una boquilla de abanico. Pulverizar en la dirección de la veta, nunca a lo ancho del tablón, para evitar dañar el producto. Tenga cuidado de no dañar el material y tome siempre las precauciones adecuadas de seguridad cuando utilice una hidrolimpiadora.



## BARANDAS: QUÉ HACER Y QUÉ NO HACER

Las instrucciones y la frecuencia de limpieza de su baranda TimberTech puede depender tanto del tipo de baranda que tenga como del lugar donde viva.



## BARANDAS DE COMPOSITE Y ALUMINIO

---

Para que conserven su buen aspecto, las barandas de aluminio y composite de TimberTech deben limpiarse al menos una vez al año (en los 12 meses siguientes a su instalación) si la terraza está situada a más de kilómetro y medio de la orilla del mar. Para cubiertas situadas a menos de kilómetro y medio de la orilla del mar\*\*, la limpieza debe realizarse dos veces al año (comenzando seis meses después de la instalación).

**SÍ** Utilice un paño suave y agua limpia para aclarar.

**SÍ** Limpie con agua tibia y una solución de detergente no abrasiva de pH neutro (pH 5 a 8). Las barandas de composite de TimberTech también pueden limpiarse con TimberTech DeckCleaner diluido adecuadamente.

**SÍ** Utilice de vez en cuando productos domésticos más fuertes, como alcohol, alcoholes minerales o lejía diluida al cinco por ciento (5 %), si la contaminación atmosférica genera manchas o suciedad intensa en el revestimiento. Limpie la zona con un paño suave y deje secar.

**SÍ** Proteja su cubierta con plástico antes de utilizar productos de limpieza más fuertes, ya que pueden decolorarla.

**NO** No utilice limpiadores abrasivos, abrillantadores ni disolventes, como diluyentes o soluciones que contengan hidrocarburos clorados o cetonas.

**NO** No deje las cintas protectoras (utilizadas durante la instalación), que están en contacto con la superficie de la barandilla, durante más de un mes.

## BARANDAS DE POLYMER

---

Para mantener las barandas de Polymer de TimberTech en buen estado, deben limpiarse al menos dos veces al año.

**SÍ** Use TimberTech DeckCleaner para evitar la acumulación de suciedad y posibles manchas.

**SÍ** Limpie también los herrajes de acero inoxidable o con revestimiento en polvo para minimizar los efectos de la corrosión con el paso del tiempo.

**SÍ** Utilice, además de TimberTech DeckCleaner, los siguientes productos de limpieza para limpiezas periódicas, manchas más difíciles o moho en las barandas de Polymer sin pintar:

- Miracle Mist (manchas, moho)
- Fantastik Oxy Power Multi-Purpose Cleaner® (manchas, moho)
- Clorox Clean-Up® (manchas, moho)
- Fantastik All-Purpose®
- Spic & Span Cinch®
- 409 Glass and Surface Cleaner®

**SÍ** Proteja la superficie de la cubierta que se encuentra debajo de la zona de limpieza para reducir el riesgo de decoloración de la superficie. Puede humedecer previamente la cubierta y aclararla con frecuencia mientras limpia la baranda, o cubrir la zona con plástico y retirarlo cuando termine de limpiar.

**NO** No deje soluciones limpiadoras en los componentes de la baranda durante un periodo de tiempo prolongado; deben aplicarse y secarse inmediatamente con un paño.

**NO** Evite usar limpiadores agresivos con éteres de glicol o disolventes de tipo etanol y/o alcohol isopropílico. Algunos ejemplos de estos limpiadores agresivos son Goof Off®, Wal-Mart Great Value All Purpose Cleaner® (éter de glicol), 409 General Purpose® (2-butoxi-etanol) y Greased Lightning® (éter de glicol), limpiadores cítricos, limpiadores abrasivos y disolventes como la acetona o el decapante y la laca.

# CUIDADO PROACTIVO DE CUBIERTAS Y PORCHES

Para que su cubierta o porche TimberTech conserve su mejor aspecto, tenga en cuenta los siguientes aspectos:

- Evite el uso de alfombrillas de goma, lonas, juguetes de piscina y otros objetos no porosos en la cubierta durante un periodo de tiempo prolongado, ya que estos objetos pueden contener productos químicos o plastificantes que pueden decolorar la superficie de la terraza.
- Algunos productos, como los protectores solares y los repelentes de insectos, contienen sustancias químicas que pueden alterar la superficie de cubiertas, barandas, porches y revestimientos de viguetas de TimberTech. Antes de utilizar estos productos en o cerca de una cubierta, baranda o porche TimberTech, compruebe las etiquetas de los productos y consulte al fabricante sobre el efecto del producto en los materiales plásticos.
- No aplique ningún pegamento de Polymer o producto similar en la superficie de ningún producto de cubiertas, barandas o porches TimberTech, ya que puede decolorar y dañar permanentemente la superficie.
- Al igual que con cualquier superficie para caminar, los productos de cubiertas o porches TimberTech pueden volverse resbaladizos cuando hace frío. Tenga cuidado al caminar en estas condiciones. Para eliminar el hielo, la mayoría de los productos que contienen cloruro cálcico pueden utilizarse sin dañar la superficie de la cubierta o el porche. Estos productos pueden dejar un residuo blanco, que puede limpiarse, siguiendo las pautas de limpieza, tan pronto como las condiciones de temperatura permitan retirar con seguridad los productos de deshielo. Evite la sal gema y otros productos abrasivos para derretir el hielo.
- Las palas de metal o las palas de plástico con borde de metal pueden dañar la superficie de una cubierta o porche TimberTech, por lo que no se recomiendan para limpiar la nieve de las superficies de la cubierta.
- No deje que se acumule polvo de construcción de materiales como hormigón, fibrocemento, bloques de jardinería, estuco o paneles de yeso en la superficie de una cubierta o porche TimberTech, ya que pueden dañarla. No corte productos de albañilería en la cubierta o cerca de ella, y elimine siempre rápidamente el polvo, la arcilla, la suciedad, el barro y otros residuos de construcción, así como los productos de las superficies de cubiertas, barandas y porches TimberTech.
- No corte objetos metálicos, como barandas, en la superficie de la cubierta: los restos calientes del corte pueden incrustarse en la superficie de la cubierta y provocar manchas, oxidación y daños.

En cuanto a los productos especiales o de composite descatalogados de TimberTech (ReliaBoard, TwinFinish, Earthwood, Floorizon y DockSider), he aquí algunos consejos adicionales:

- Como cualquier otro producto a base de madera, los productos de composite de madera-polímero de TimberTech pueden experimentar un proceso natural de exudados o extractos de taninos. Este proceso puede causar una decoloración temporal que desaparecerá con la exposición a la lluvia y a los rayos UV. En la mayoría de los casos, el proceso de envejecimiento dura entre 8 y 10 semanas, pero puede variar en función de la ubicación y la aplicación específica del producto, como en el caso de un porche cubierto. Los taninos también pueden limpiarse utilizando los limpiadores a los que se hace referencia en las pautas de limpieza.
- Para mantener la superficie limpia y seca y evitar la formación de moho, asegúrese de que haya espacios entre las tablas para permitir el drenaje.

\* TimberTech DeckCleaner no está recomendado para colecciones de cubiertas antiguas o descatalogadas, incluidas ReliaBoard, TwinFinish, Earthwood, Floorizon y DockSider. Consulte la sección de suelos antiguos para conocer las pautas de limpieza.

\*\* Si la baranda de composite está sujeta a factores medioambientales peligrosos e inusuales o se encuentra a menos de kilómetro y medio de la orilla del mar, un estuario o un entorno marino, llame al 877-275-2935 para conocer las prácticas adecuadas de mantenimiento.

\*\*\* Estos limpiadores no deben utilizarse en las cubiertas actuales Polymer Advanced o Composite de TimberTech.

**TimberTech**  
BY AZEK

**AZEK Building Products**

1330 W. Fulton Street, Suite 350

Chicago, IL 60607 | 1-877-275-2935 | TimberTech.com

© 2023 AZEK Building Products

TTCARECLEANING REV 09/23

